

BOLETIN DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Año IV

San José de Costa Rica, 15 de diciembre de 1921

Número 15

LA ENSEÑANZA MENAGER EN BELGICA

SU ORGANIZACION Y FUNCIONAMIENTO

INFORME

Por Juan Ramón Uriarte, Cónsul General de El Salvador en Belgica y ex-Director del Instituto Normal de Varones.

SEGUNDA PARTE

PRÁCTICA

Objeto de esta segunda parte: servir de guía para impartir la enseñanza menager. Reglamento de las ocupaciones diarias de las alumnas menagers. Haciendo el almuerzo. Sirviendo a los párvulos de la escuela anexa su ración de atol de maicena y enseñándoles a conducirse en la mesa. Limpiando la vajilla. Condiciones de un buen combustible y economías que se pueden hacer. Limpieza de los reverberos. Cuidados con las lámparas y su limpieza. Operaciones que comprende el lavado de la ropa. Lavado de las diferentes prendas de vestir. Planchado. Conservación de los dormitorios. Indicaciones para alquilar una habitación. Como debe ser adquirido el mobiliario. Conclusiones sobre higiene corporal. Advertencias sobre puericultura. Cuidados que se deben tener con los enfermos. Botiquín casero.

SEGUNDA PARTE

ADVERTENCIA

Esta segunda parte, si disponemos de tiempo y espacio, tendrá por objeto presentar al lector la escuela menager como en pantalla de cine. Es decir, funcionando.

Para lograr este propósito, tomaremos como tipo la Escuela menager número 10, que hace muchos años dirige su ilustrada fundadora, Mlle. B. Exsteen, y que es la que más hemos visitado.

A fin de que nuestra breve descripción tenga orden didáctico, la enmarcaremos en el *Manual de Economía Doméstica* escrito por la citada directora y en *Libro de la Mujer de Menage* de la señorita M. Du Caju.

Así lograremos, además, otro propósito, mejor desde el punto de vista práctico. Y es que esta segunda parte pueda servir de guía didáctica, si, como creemos, se establecerá esta clase de planteles que son de tanta trascendencia social y económica.

CAPITULO I

OCUPACIONES DIARIAS DE LA MENAGER

Como la enseñanza menager es esencialmente práctica y reclama mucha vigilancia sugeridora, direc-

triz, normativa, más que disciplinaria, la escuela apenas cuenta con treinta alumnas.

Estas se dividen en grupos (cuatro generalmente). Cada grupo ejecuta durante una semana la misma clase de trabajos. Como en el transcurso de cuatro semanas, se ha realizado la práctica completa del programa, se torna a empezar la labor ejecutada para su mejor comprensión y eficacia.

He aquí las ocupaciones reglamentarias de la menager:

I

POR LA MAÑANA

Lunes

Al mismo tiempo que se ocupa en su comida, la menager hace escogimiento y separación de la ropa blanca, la pone en remojo y la enjabona. Arregla los dormitorios, después de haber puesto la ropa de cama al sol. Y quita el polvo a los vestidos y los coloca en su puesto.

Martes

Esta mañana es la del primer lavado de la ropa blanca. Mientras la menager lleva a término el emblanquecimiento de las prendas de vestir, escoge para el almuerzo alimentos que necesitan de largo cocimiento y fuego manso (el puchero, la olla, el caldo, el estofado) o preparaciones que deben ser hechas a última hora (bisteques, etc).

Miércoles

Haciendo del almuerzo la ocupación principal, la menager examina la ropa blanca para repararla antes de aplancharla. Además, atiende a los cuartos.

Jueves

Preparación del almuerzo. Zurcido de medias. Arreglo de los cuartos.

Viernes

Preparación del almuerzo. Planchado de la ropa. Arreglo de los cuartos.

Sábado

Preparación del almuerzo. Limpieza de los vidrios y de los muebles. Arreglo de los cuartos.

II

POR LA TARDE

Lunes

Esta tarde está consagrada a la vajilla, las lámparas y a reparar la ropa blanca, limpia, que sobró de la semana anterior. La menager prepara el café y pone la mesa para servirlo. Acostumbra a los niños de la sec-

ción de párvulos anexa a la escuela a cambiarse sus vestidos antes de entrar a clase. Y al mismo tiempo que atiende a sus deberes reglamentarios, jabona la ropa y la pone a hervir. Después de haber preparado la cena, la alumna menager examina, comprueba y corrige sus deberes o temas de clase, y los copia en orden en sus cuadernos. Al fin de las labores vespertinas, analiza sus cuentas, y dispondrá sus gastos del siguiente día conforme a la suma que se le ha suministrado.

Martes

Lavado de la ropa de la mañana hasta dejarla completamente limpia. Limpieza de la vajilla y de las lámparas. Enjuagadura, azulamiento, almidonado y tendido de la ropa. La menager utiliza el agua de la segunda jabonadura de la ropa para limpiar los muebles de madera blanca y para desengrasar la batería de cocina de estaño o de hierro blanco.

Miércoles

Limpieza de la vajilla y las lámparas. Repasar la ropa blanca minuciosamente.

Jueves

Limpieza de la vajilla y de las lámparas. Planchado de la ropa.

Viernes

Limpieza de la vajilla y de las lámparas. Limpieza de las chimeneas, las hornillas y de las piezas metálicas de las puertas, ventanas, etc.

Sábado

Limpieza de la vajilla y de las lámparas. Aseo y limpieza semanal.

BIBLIOTECA NACIONAL

INDICE DE REFERENCIAS

A

- El ACIDO úrico de la sangre.—Prof. Chauffard.—*El Siglo Médico*.—Madrid.—Número 3527-28.
 El grupo lingüístico ALAKALUF.—R. Lehmann Nitsche.—*Revista del Museo de la Plata*.—Tomo XXV.
 Industrial ALCOHOL.—Harry A. Mount.—*Scientific American*.—Año 1921.—Número del 3 de setiembre.
 La ALFALFA.—A. C. Hartenbower.—*La Hacienda*.—Nueva Orleans.—Número de agosto de 1921.
 Los productos de la semilla de ALGODON.—E. W. Sheets y E. H. Thompson.—*La Hacienda*.—Número de agosto de 1921.—Folio 350.
 El ALGODONERO.—Emilio I. Ferreira.—*Revista de Agricultura Tropical*.—San Salvador.—Año I.—Número 6.
 El movimiento de Independencia en la AMÉRICA CENTRAL.—Isaac Joslin Cox.—*Boletín de la Unión Panamericana*.—Número de noviembre de 1921.
 La AMERICA CENTRAL.—Samuel G. Inman.—*La Nueva Democracia*.—Vol. II.—Número 9.
 ANAPHYLAXIA: its role and its treatment.—Ch. Richet.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 221.
 L' APICULTURE.—J. J. Parmentier.—*Revista Económica*.—Tegucigalpa.—Año VIII.—Número 11.
 How ancient Rome guarded against drought the great AQUEDUCTS.—*The Illustrated London News*.—Número del 9 de julio de 1921.
 La aspersión de líquidos insecticidas a los ARBOLES.—Rodolfo Arango.—*La Hacienda*.—Número de agosto de 1921.

- A visit to a Japanese ART collector.—Osvald Sirén.—*The Theosophical Path*.—Número de octubre de 1921.
 ARTE pictórico español.—J. Carmona Victorio.—*Alrededor del Mundo*.—Número 1146.
 ASBESTOS and what it means to America.—R. G. Skerrett.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 245.
 The New Map of ASIA.—*The National Geographic Magazine*.—Número de mayo de 1921.
 El ASMA y la tuberculosis.—*Boletín Sanitario*.—San Salvador.—Año XX.—Primer semestre. Folio 73.
 Preparación de las AVES para la Exposición.—J. H. Dacy.—*La Hacienda*.—Número de agosto de 1921.

B

- Historia del plátano (BANANO).—Philip K. Reynolds.—*La Unión Panamericana*.—Número de noviembre de 1921.
 BARKS with a bite.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 217.
 Pierre BENOIT (con retrato).—Alberto Insúa.—*Nuevo Mundo*.—Número 1440.
 El Libertador Simón BOLIVAR en la campaña de Pasto 1821-1822.—Carlos A. Vivanco.—*Boletín de la Biblioteca Nacional*.—Ecuador.—Número de marzo y abril de 1921.

C

- Relaciones fundamentales de la batalla de CARABOBO.—*Boletín de la Academia Nacional de la Historia*.—Caracas. Año VIII.—Número 16.
 Producción de CARNE de ganado vacuno en los Estados Unidos.—E. W. Sheets.—*Boletín de la Unión Panamericana*. Vol. LIII.—Número 4.
 Algunos interesantes CERAMBICIDOS.—Carlos Bruch.—*Revista del Museo de la Plata*.—Tomo XXV.
 La Independencia de CENTRO AMERICA.—Francisco Castañeda.—*La Nueva Democracia*.—Vol. II.—Número 9.
 Problemas sobre el CILINDRO.—Lorenzo Moreno.—*El Monitor de Educación Común*.—Año 39.—Número 582.—Folio 155.
 Algunas observaciones relativas a las hojas de COCA.—Carlos Spegazzini.—*Anales de la Sociedad Científica Argentina*.—Buenos Aires.—Tomo XC.—Números 1-6.—Folio 23.
 Notes on CONFUCIANISM and taoism.—H. M.—*The Theosophical Path*.—Número de setiembre de 1921.
 Discurso leído en la apertura del CONGRESO FEDERAL. José Cecilio del Valle.—*Boletín de la Escuela Normal de Varones*.—Tegucigalpa.—Año I.—Números 3 y 4.
 El movimiento COOPERATIVO en Italia.—*La Información*.—Santiago de Chile.—Año VI.—Número 62.
 Elogio de Fray Matías CORDOBA.—José Milla.—*Revista de la Universidad*.—Año XI.—Número 5.—Folio 309.
 Modernisation des CRECHES.—F. Ledé.—*Revue D'Hygiene*.—Paris.—Número de junio de 1921.
 No destruir las CULEBRAS.—W. H. Ballou.—*Revista de Agricultura Tropical*.—San Salvador.—Año I.—Número 6.
 La CULTURE FRANCAISE en Amerique Latine.—Mateo Pérez Pacheco.—*Bulletin de l'Amérique Latine*.—Año I.—Números 9-10.—Folio 268.

D

- DANTE e la Venezia Giulia.—S. Morpurgo.—*La Lettura*.—Milán.—Año XXI.—Número 9.—Folio 646.
 DANTE the earliest known portraits.—*The Illustrated London News*.—Número del 17 de setiembre de 1921.
 Contribución a la técnica de la DIDACTICA.—J. Patrascoiu.—*El Monitor de la Educación Común*.—Número de julio de 1921.
 La DIPLOMACIA estadounidense.—Enrique Pérez.—*Cuba Contemporánea*.—Número de julio de 1921.
 Austin DOBSON (retrato).—*The Illustrated London News*.—Número del 10 de setiembre de 1921.
 La cuestión Américo-DOMINICANA.—José R. López.—*Cuba Contemporánea*.—Número de setiembre de 1921.

E

- La EDUCACION industrial en los Estados Unidos.—C. C. Martín.—*América*.—N. Y.—Número de setiembre de 1921.
 Función biológica de la EDUCACION.—Santín C. Rossi.—*Anales de Instrucción Primaria*.—Montevideo.—Número de abril y mayo de 1921.
 Métodos de EDUCACION física.—*El Monitor de la Educación Común*.—Año XXXIX.—Número 582.—Folio 191.
 Le surveillance sanitaire des ENFANTS dans L'Aisne.—Doctor Cavailhon.—*Revue D'Hygiene*.—Número de junio de 1921.

ENSEÑANZA de la escritura.—Julio F. del Castillo.—*El Monitor de la Educación Común*.—Año 39.—Número 582.—Folio 159.

ENSEÑANZA del número y la forma.—Mia. Néida García.—*El Monitor de la Educación Común*.—Número de julio de 1921.

La ENSEÑANZA técnica y profesional en la Argentina. H. M. Levylier.—*Anales de la Sociedad Científica Argentina*. Buenos Aires.—Tomo XC.—Números I-VI.—Folio 73.

ESCUELAS al aire libre y al sol.—Emilio R. Coni.—*El Monitor de Educación Común*.—Año 39.—Número 582.—Folio 151.

Across the EQUATOR.—Herbert Corey.—*The National Geographic Magazine*.—Número de junio de 1921.

The third eye and other EYES.—Ray Lankester.—*The Illustrated London News*.—Número del 9 de julio de 1921.

F

FISH stories that are stranger than fiction.—L. Lodian.—*Scientific American*.—Número del 17 de setiembre de 1921.

Why FLOWERS fade.—Hans Fitting.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 267.

G

Ventura GARCIA Calderón, poeta.—A. Zérega-Pombona.—*Bulletin de l'Amérique Latine*.—Año 1º.—Números 9-10.—Folio 278.

The size of the GALAXY.—Harlow Shapely.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 196.

The infancy of illuminating GAS.—R. Howard.—*Scientific American Monthly*.—Número setiembre de 1921.

Making various objects from GELATINE.—P. Hoffmann.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 261.

La Locandiera de GOLDONI.—E. Maddalena.—*La Lettura*.—Milán.—Año XXI.—Número 9.—Folio 619.

Familiar GRASSES and their flowers.—E. J. Geske and W. J. Showalter.—*The National Geographic Magazine*.—Número de junio de 1921.

H

Prácticas del HOGAR (VI).—M. Williams y C. R. Fisher.—*El Monitor de la Educación Común*.—Año 39.—Número 582.—Folio 163.

I

Juana de IBARBOUROU.—Alejandro Andrade Coello.—*Cuba Contemporánea*.—Número de julio de 1921.

Los INDÍGENAS del Ecuador.—Joaquín Santa Cruz.—*Boletín de la Academia Nacional de Historia*.—Quito.—Vol. II. Números 3-4.

The INDIVIDUAL and the species.—León Bertin.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 235.

Psychological test of INDUSTRIAL capacities.—May Tevis.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 208.

Between the INFINITES.—Hudson Maxim.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 204.

INSECTOS sudamericanos.—Longinos Navás.—*Anales de la Sociedad Científica Argentina*.—Buenos Aires.—Tomo XC. Números I-VI.—Folio 33.

The Island of ITHACA.—C. J. Ryan.—*Theosophical Path*.—Número de setiembre de 1921.

What is INTUITION?—H. T. Edge.—*Theosophical Path*.—Número de setiembre de 1921.

L

The wild life of LAKE Superior.—G. Shiras.—*The National Geographic Magazine*.—Número de agosto de 1921.

Metodología experimental de la LECTURA.—J. Patrascoiu.—*El Monitor de la Educación Común*.—Año 39.—Número 582.—Folio 131.

Nociones sobre el origen y desarrollo de la LENGUA CASTELLANA.—Luis Varela Acevedo.—*Anales de Instrucción Primaria*, Montevideo.—Número de abril y mayo de 1921.

El LINO. Su cultivo. Sus productos.—Raymundo de Sababria.—*La Hacienda*.—Número de junio de 1921.

Cómo se fabrica el LINOLEO.—Morton Handerson.—*América*. N. Y.—Número de setiembre de 1921.

Documentos para la biografía de José de la LUZ y Caballero.—*Cuba Contemporánea*.—Número de julio de 1921.—Folio 245.

J

The Gentler side of Doctor JOHNSON.—P. L.—*Raja Yoga Messenger*.—Número de setiembre de 1921.

M

MATADEROS modernos.—Richard Sieber.—*El Progreso de la Ingeniería*.—Número de agosto de 1921.—Folio 249.

El alma MEJICANA.—Gmo. A. Sherwell.—*La Unión Panamericana*.—Número de noviembre de 1921.

N

Bartolomé MITRE. Retrato y referencias.—R. J. Carcano y Juan P. Ramos.—*El Monitor de la Educación Común*.—Número de julio de 1921.

Pour le centenaire de Bartolomé MITRE.—C. Pitoulet.—*Bulletin de l'Amérique Latine*.—Año 1º.—Número 9-10.—Folio 284.

M

The MONGOLS.—Adam Marwick.—*The National Geographic Magazine*.—Número de mayo de 1921.—Folio 507.

La doctrina de MONROE como inteligencia continental.—Julius Klein.—*Inter-América*.—Número de setiembre de 1921.

Política eclesiástica de Francisco MORAZAN.—Mia. Wellhelmine Williams.—*La Nueva Democracia*.—Vol. II.—Número 9.

MORAZZARE (Garibaldi).—T. Sardagna.—*La Lettura*.—Año XXI.—Número 9.—Folio 663.

N

La propagación del NARANJO.—*Revista Internacional de Dun*.—Número de agosto de 1921.—Folio 93.

Los placeres del NATURALISTA.—John Burroughs.—*Inter-América*.—Número de setiembre de 1921.

Clusters and NEBULAE.—J. T. Springer.—*Scientific American*.—Número del 16 de julio de 1921.

NITROGEN in the arts and industries.—G. W. Phillips y J. N. Taylor.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 256.

NUTRICION nitrogenada de los vegetales.—Carlos Theye.—*Revista de la Facultad de Letras y Ciencias*.—Vol. XXXI.—Números 1 y 2.

The perfume of the ORANGE.—*Scientific American Monthly*.—Número setiembre de 1921.—Folio 250.

ORCHIDEES argentinas.—Lucien Hauman.—*Anales de la Sociedad Científica Argentina*.—Tomo XC.—Números I-VI.—Folio 95.

P

Perturbaciones de la PALABRA.—José T. Castellanos.—*Revista de la Facultad de Letras y Ciencias*.—Habana.—Vol. XXXI.—Números 1 y 2.

Modern PERSIA and its capital.—F. L. Bird.—*The National Geographic Magazine*.—Número 4 del Vol. XXXIX.

PERSIAN caravan sketches.—H. F. Weston.—*The National Geographic Magazine*.—Número de abril de 1921.—Folio 417.

La industria PETROLERA japonesa.—M. J. Kirwan.—*Boletín del Petróleo*.—Número de abril de 1921.

Campes PETROLIFEROS en el Istmo de Tehuantepec.—A. H. Redfield.—*Boletín del Petróleo*.—Número de abril de 1921.

PI y Margall y la Independencia cubana.—J. Conangla Fontanilles.—*Cuba Contemporánea*.—Número de setiembre de 1921.

Las PIZARRAS bituminosas.—*Boletín del Petróleo*.—Número de abril de 1921.—Folio 19-21.

Protecting The United States from PLANT pests.—Ch. Lester Marlatt.—*The National Geographic Magazine*.—Número de agosto de 1921.

Fundamentos científicos para el establecimiento de la PROFILAXIS antituberculosa en las escuelas.—Ml. Salvat y Espasa.—*Revista de Tuberculosis*. Valencia, España.—Año IX. Número 104.

La cría del PUERCO en los Estados Unidos.—E. Z. Russell.—*Boletín de la Unión Panamericana*.—Vol. LIII.—Número 4.—Folio 389.

R

Las maravillas del RADIO.—Hamilton Toley.—*América*.—Número de setiembre de 1921.

From star to dirometer via RADIO.—C. H. Claridy.—*Scientific American*.—Número del 10 de setiembre de 1921.

La técnica de los RAYOS X.—José Uribe del Barrio.—*El Monitor de la Educación Común*.—Año 39.—Número 78.—Folio 33.

La teoría de la RELATIVIDAD.—L. Bolton.—*El Monitor de la Educación Común*.—Número de julio de 1921.

Los RETARDADOS escolares.—Rafael Schiaffino.—*Anales de Instrucción Primaria*.—Montevideo.—Números de abril y mayo de 1921.

Cultivated RUBBER.—G. A. Orb.—*Scientific American*.—Año 1921.—Número del 3 de setiembre.

S

SCOPAS y su intervención en la estatuaria.—Blanca H. de la Iglesia.—*Revista de la Facultad de Letras y Ciencias*.—Año Vol. XXXI.—Números 1 y 2.

Western SIBERIA and the Altai Mountains.—James Bryce.—*The National Geographic Magazine*.—Número de mayo de 1921.

The significance of SIZE.—Otto Hartmann.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 212.

El punto de vista americano en la SOCIEDAD de las Naciones.—Rafael Altamira.—*Revista de la Universidad*.—Año XI.—Números 4 y 5.

The lines of the SPECTRUM.—P. Zeeman.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 214.

T

La TARTAMUDEZ de los niños escolares.—*El Monitor de la Educación Común*.—Año 39.—Número 78.—Folio 59.

The Valley of TEN THOUSAND Smokes.—R. T. Griggs.—*The National Geographic Magazine*.—Número de setiembre de 1921.

Life among the people of Eastern TIBET.—A. L. Shelton.—*The National Geographic Magazine*.—Número de setiembre de 1921.

El arte de THOREAU.—Norman Foerster.—*Inter-América*.—Número de setiembre de 1921.

THOUGH-POWER of ancient Egypt.—W. A. Dunn.—*The Theosophical Path*.—Número de setiembre de 1921.

Ley búlgara sobre el TRABAJO obligatorio.—*Revista Económica*.—Año VIII.—Número 11.

Método para resolver el TRIANGULO astronómico.—V. Trelles.—*Revista de la Facultad de Letras y Ciencias*.—Havana.—Vol. XXXI.—Números 1 y 2.

Les modes de diffusion de la TUBERCULOSE a travers le monde.—A. Calmette.—*Revue D'Hygiene*.—Paris.—Tomo XLII.—Número 8.—Folio 653.

U

URNAS funerarias en la cuenca del río Rosario.—Luis Mía. Torres.—*Revista del Museo de la Plata*.—Tomo XXV.

The all-around VEGETABLE.—S. R. Winters.—*Scientific American*.—Número del 10 de setiembre de 1921.

V

L'évolution intellectuelle au VENEZUELA durant la période coloniale.—Jules Humbert.—*Bulletin de l'Amérique Latine*.—Año 10.—Número 9—10.—Folio 261.

W

Despedida de WASHINGTON.—Trad. de Manuel Belgrano.—*El Monitor de la Educación Común*.—Número de julio de 1921.

The Marquis of WORCESTER and the steam engine.—H. T. Wade.—*Scientific American Monthly*.—Número de setiembre de 1921.—Folio 224.

Z

El ZACATE gordura (*Melinis minutiflora*).—Carlos Renson.—*Revista de Agricultura Tropical*.—San Salvador.—Año I.—Número 6.

Contribución al estudio de la ZOOGEOGRAFIA Argentina. Luis T. Deletang.—*Anales de la Sociedad Científica Argentina*.—Buenos Aires.—Tomo XC.—Número I—VI.—Folio 227.

Del Ministerio de Obras Públicas: Memoria del M. de O. P. 1919 (dos vols).

De la Biblioteca Nacional: Ml. Díaz Rodríguez: Motivos de Meditación, Caracas, 1918.—Marruecos, por Juan B. Roig y Soto, Caracas, 1921.—Boletín Comercial e Industrial, año II, Nos 13 y 14.—Ley de vacuna, Caracas, 1920.—Bib. Nacional, Catálogo de la Sección de Bibliografía Nacional, Caracas, 1921.—Máximo Soto Hall: Venezuela, New York, 1921. Gmo. Shrewell, Simón Bolívar, Wash. D. C., 1921.—Discurso de Bolívar en el Congreso de Angostura, Caracas, 1919.—Adress of Bolívar at the Congress of Angostura, Wash. D. C.—Anales de Venezuela, tomo I, Caracas, 1919.—Orígenes del Mariscal de Ayacucho, Caracas, 1900 (dos ejps.)

De la Academia Nacional de la Historia, Boletín, año VIII, N.º. 15.

ECUADOR

De la Biblioteca Municipal de Guayaquil: Tratado de Contabilidad Pública, por Julio C. Concha, 1906, Guayaquil.—Recopilación de Mensajes, por Alejandro Novoa, tomo III, Guayaquil, 1906.—Observaciones al Informe, por Camilo Destruge, Guayaquil 1919.—Ley de Reglamento e Impuestos al aguardiente, licores nacionales y extranjeros y tabaco, Quito, 1917.—Código de Procedimientos en materia civil, Quito, 1882.—De la Academia Nacional de Historia, Quito.—Armas Antárticas, por Juan Miramontes Zuazola. Editada, por J. Jijon y Caamaño, vol. I y II, Quito.—Boletín de la Academia, vol. II, Nos. 3 y 4.—De la Biblioteca Nacional, Quito: Boletín de la B. N., Nos. 4 a 7.—Registro Oficial, Nos. 179 a 249, 93.

PERÚ

De la Biblioteca Nacional, Lima: Boletín, Nos. 1, 2 3.

CHILE

De la Universidad de Chile: Anales, tomo CXLVI, año 78.

El Mensajero del Rosario, Santiago, N.º 1107.

REP. ARGENTINA

De la Universidad de La Plata: Publicaciones de la Facultad de Ciencias Físicas, Matemáticas y Astronómicas, N.º 49.

Del Museo de La Plata: Revista del M. de La P., tomo XXV (tercera serie, tomo I).

Del Departamento Nacional de Trabajo, Buenos Aires: Crónica mensual, año IV, Nos. 40 a 42.

De don Leopoldo Durán, Buenos Aires: Ediciones Mínimas. El Poeta, por Emerson, Buenos Aires, 1921.

URUGUAY

De la Oficina de Publicaciones: Boletín del Ministerio de R. E., año IX, Nos. 3, 4, 6; N.º. de mayo de 1921.

De la Dirección General de Enseñanza Primaria: Anales de I. P., julio a diciembre de 1920, tomo XVII, Nos. 1, 2, 3.

BRASIL

De la Bibliothéque Nationale, Río Janeiro: Diario Oficial, año LXX, Nos. 219 a 227, 236 a 242, 273 a 276.

MOVIMIENTO DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

INGRESOS HABIDOS EN LOS MESES DE JUNIO, JULIO Y AGOSTO DE 1921

(Concluye)

VENEZUELA

Del Dr. Alejandro Pietri h.: Revista de Derecho y Legislación, año, X, Nos. 117 a 122.

ESPAÑA

Del Centro de Estudios Americanistas de Sevilla: Boletín, año VIII, Nos. 40 y 41 a 43 (serie doble).

Electricidad y Mecánica, Valencia, año XVII, Nos. de marzo, abril, mayo y junio.

España y América, Cádiz: Nos. 104, 105, 106.

De la Real Academia Gallega, Coruña: Boletín, Nos. 138 y 139, del año XVI.

De la Librería Casaes, Barcelona: Boletín N.º 1.

Del Autor: J. Fuset Tubia, Manual de Zoología, tomos I y II, Barcelona, 1920, 1920-1921.—Prácticas Elementales de Zoología, Barcelona.

De la Unión Ibero-Americana, Madrid: Unión Ibero-Americana, Nos. de abril y junio de 1921.

FRANCIA

Le Gout Francaise, París, año I, N.º 6.

Le Moniteur de l'Exportation, Nos. 39 a 42.

Bulletin de l'Amérique Latine, año X, Nos. 5 y 6.

De la Librairie Chamonal Freres: Afrique, Amérique, etc., N.º 8, 1921.

ALEMANIA

Die Voss, Nr. 23, Berlín, Alemania.

INGLATERRA

El Comercio Hispano Británico, London, año XIV, N.º 51.

Del Autor: C. Cardens, Han-Ydyomo, proyecto de lengua internacional.

MOVIMIENTO DE LA OFICINA DE CANJES

MESES DE JUNIO, JULIO Y AGOSTO DE 1921

Recibido por ley y pasados los ejemplares a la Biblioteca Nacional:

3 ejemplares de El Heraldo Seráfico, Nos. 100 a 102. Año IX. Junio a agosto de 1921. Cartago, C. R.

16 ejemplares Reproducción. Tomo IV. Nos. 61 a 68. Junio a agosto de 1921. S. J.

190 ejemplares del folleto Miel de Abeja. Su origen y composición, usos y propiedades alimenticias, por J. Di-seubray, 1921. San José, C. R.

2 ejemplares de *Gaward. Volume IV. Nos. 4 y 5*. Mayo y junio de 1921. San José, C. R.

2 ejemplares de El Convivio de los Niños (Florilegio). No. 3. San José, C. R. 1921.

2 ejemplares de El Convivio de los Niños. No. 2. (Tardes de invierno), por Francisco Pí y Margall. San José, C. R. 1921.

10 ejemplares de El Maestro. Vol. I. Nos. 8 a 12. Mayo a agosto de 1921. San José, C. R.

4 ejemplares de la Revista de Costa Rica. Año III. Nos. 10, 11 y 12. Junio a agosto de 1921.

2 ejemplares de La Información Editorial. No. 2. Junio de 1921. San José, C. R.

18 ejemplares del Repertorio Americano. Vol. II. Nos. 22 a 30. Junio a agosto de 1921. San José, C. R.

6 ejemplares de El Mensajero del Clero. Año XXXIII. Nos. 94 a 96. San José, C. R.

6 ejemplares de El Heraldo Mariano. Año VII. Nos. 64 a 66. Junio a agosto de 1921. S. J.

3 ejemplares hojas sueltas, Exposición a los accionistas de la compañía peruana de vapores y dique del Callao. Por Rodrigo Peña Murriete. Junio de 1921. S. José, C. R.

2 ejemplares de Hoja Geográfica. No. 1. de San José, junio de 1921. C. R.

25 ejemplares de Programa para el tercer año de estudios. 1921. Liceo de Costa Rica.

100 ejemplares de Colección de Leyes y Decretos. Año 1920. Primer semestre. San José, C. R.

2 ejemplares de La Palabra. Año I. No. 6. Julio de 1921.

1 ejemplar de la hoja suelta, Carta Abierta, Sr. Lic. don Alberto Ehandi. Por don Zenón Castro. 19 de junio de 1921.

2 ejemplares de Florilegio, por M. Magallanes Moure. (El Convivio). 1921. San José, C. R.

4 ejemplares de El Estudiante, Vol. I. Nos. 1 y 2. Julio de 1921. San José, C. R.

2 ejemplares del folleto Por la dignidad y el honor de Costa Rica. Por Antonio Zelaya. 1921. San José, C. R.

2 ejemplares de la revista Ardua. No. I. Año 1. Heredia, Costa Rica, julio de 1921.

2 ejemplares de El Boletín de la Cámara de Agricultura. No. 4. Julio de 1921. San José.

20 ejemplares de Estatutos de la Caja de Ahorros y Liga Telefónica. 1921. San José, C. R.

25 ejemplares de Estatutos, Federación Gráfica Costarricense. 1921. San José, C. R.

17 ejemplares de La Escuela Costarricense. (Órgano del Magisterio Nacional), Año I. Nos. 1 a 6. Junio a agosto de 1921. San José, C. R.

2 ejemplares de Juicio de Amalia Echeverría de Pinto y otros... contra Miguel Borges Pérez... (Refutaciones que hace el demandado). San José, C. R. 1921.

2 ejemplares de Reglamento de la Exposición Centroamericana de Industrias y Artes. En celebración del primer Centenario de la Independencia Nacional 1921. Guatemala (Recibidos del Dr. Corpeño).

2 ejemplares del Mensaje de la Directiva y Estatutos, Sociedad Protectora Mutua de Empleados. San José C. R., 1921.

4 ejemplares de Maranatha. Tomo 11. Nos. 9, 10 y 11. Junio, julio y agosto. San José, C. R., 1921.

2 ejemplares de Estudio sobre la Ley del Subsuelo y observaciones a la misma, por la Costa Rica Oil Corporation. San José, C. R., 1921.

10 ejemplares de Lista Diplomática y Consular. Julio de 1921. San José, C. R.

2 ejemplares de la hoja suelta Unión Libertadora Venezolana. Manifestación a los miembros de la asociación. Por J. C. Sotillo Picornell. Julio de 1921.

6 ejemplares de Mercurio. Año I. Nos. 2, 3 y 4. Julio y agosto de 1921. San José, C. R.

2 ejemplares de la hoja suelta La Voz de Turrialba. Por Fausto Soffs. Turrialba. Julio 1921.

2 ejemplares del folleto Exposición presentada a la Facultad de Medicina de Costa Rica por el Dr. don Pánfilo J. Valverde. Acerca del dictamen pericial que ha declarado irresponsable por insania al autor de la muerte de doña Adelia Valverde Carranza. San José. 1921.

2 ejemplares del folleto A la memoria del varón justo señor Francisco W. Boyle, Misionero en Costa Rica. Maestro y Pastor que fué de la Congregación Evangélica de San José. 1921.

6 ejemplares del Boletín Postal, órgano de la Dirección General de Correos. Vol. I. Nos. 1 a 3. Junio a agosto de 1921. San José, C. R.

2 ejemplares de Un Capítulo de Sismondi, San José, C. R., 1921.

2 ejemplares de Orientación Ideológica. Por Luis López de Mesa. San José, C. R., 1921.

2 ejemplares, de la Primera Carta Pastoral del Excelentísimo y Reverendísimo señor Dr. don Rafael Otón Castro Jiménez, primer Arzobispo de San José de Costa Rica, con motivo de su Consagración Episcopal. 1921.

25 ejemplares de la Memoria de Fomento. Correspondiente al año de 1920, presentada al Congreso Constitucional por don Narciso Blanco (Secretario de Estado en esa Cartera). 1921. San José, C. R. (Recibido de la Imprenta Nacional).

25 ejemplares del folleto Informe de la Dirección General de Estadística. Año 1921. San José, C. R. (Recibidos de la Imprenta Nacional).

10 ejemplares de Memoria de la Secretaría de Hacienda y Comercio. Correspondiente al año de 1920. San José, C. R.

2 ejemplares de la revista Sparti. Año I. No. 1. San José, Costa Rica.

25 ejemplares de Programas para el Cuarto Año de Estudios. Liceo de Costa Rica. 1921.

2 ejemplares del folleto El Cambio, por Manuel F. Jiménez. 1921. San José C. R.

140 ejemplares de La Gaceta, 26 con Boletín Judicial. Nos. 120 a 195.

RECIBIDOS POR OBSEQUIO

De don Ricardo Fournier, 12 ejemplares de Unión Centroamericana. Resultado de una encuesta. San José, Costa Rica.

2 ejemplares de las hojas sueltas, Llamamiento al Pueblo de Costa Rica por el Comité Federal del Estado de Costa Rica—abril de 1921,—y Al Soberano Congreso Nacional. Nuevo Memorial razonado del Partido Unionista de Costa Rica. Junio de 1921.

Del Ministerio de Fomento, 10 ejemplares de la Memoria de Fomento, correspondiente al año 1920, presentada al Congreso Constitucional por don Narciso Blanco (Secretario de Estado en el Despacho de esa Cartera).

De la Cámara de Agricultura lo siguiente: Boletín de la Cámara de Agricultura. Año I. Nos. 1 a 5. Abril a agosto de 1921. Cámara de Agricultura. Constitución. Reglamento de socios fundadores. 1920.

Del Traductor, un ejemplar de Milagros. Por F. W. Boyle, traducción de Ezequías Madrigal M., Alajuela, Costa Rica. 1921.

RECIBIDOS POR CANJE

De la Imprenta Nacional

2 tomos de Sentencias de la Corte de Casación de los años 1914 y 1917, en canje de Sentencias del año de 1910. 1er. semestre.

De don Elías Loaiza, un ejemplar de Tablas de Números para la liquidación de cuentas corrientes con interés. Por José Díez Miró. Alicante. 1902, en canje de dos tomos de Códigos de Procedimientos Penales. Año 1914, y Código Civil. Año 1916.

De la Imprenta Nacional, un tomo de Colección de Leyes y Decretos. Año 1920. 1er. semestre, en canje de otro tomo de Colección de Leyes y Decretos, año 1900, segundo semestre, y Colección de las Disposiciones Legislativas y Administrativas, años 1892 y 1893, tomos II, y Colección de Leyes y Decretos de los años 1891, 1897, 1899, 1901 y 1903, por canje de Sentencias de la Corte de Casación de los años 1901, 1903, 1904, 1905 y 1906. (7 tomos).

RECIBIDOS POR COMPRA

600 ejemplares de los números 9, 10 y 11 del Boletín de la Biblioteca Nacional. Año III. Junio a agosto, 1921.

RECIBIDOS POR COMISIÓN

De Trejos Hnos., 125 ejemplares de los Nos. 8, 9, 10, 11 y 12 de la Revista de Costa Rica. Abril a agosto de 1921. San José, C. R.

ENTREGAS POR OBSEQUIO

Para la Escuela de Derecho, un ejemplar del Boletín de la Biblioteca Nacional. No. 4. Año III. 15 de enero de 1921.

A don Jenaro Cardona, un ejemplar del folleto Ley y Reglamento sobre Marcas de Fábrica y de Comercio. 1903. San José, C. R.

Para la Dirección General de Estadística, Memoria de Hacienda y Comercio. Años 1916, 1917 y 1919. Memoria de Gobernación y Policía, año 1916.

A don Custodio Vargas, los números 4 a 8 del Boletín de la Biblioteca Nacional. Año III. Enero a abril, 1921.

A don Francisco M. Núñez, un ejemplar del folleto Costa Rica. San José, C. R.

Para Ministerio de Relaciones Exteriores, un tomo de la Memoria de Relaciones Exteriores del año 1914. San José, C. R.

A don Salvador Umaña, los números 8 y 9 del Boletín de la Biblioteca Nacional. Mayo y junio de 1921.

A don Luis Dobles Segreda, los siguientes: Fauna Aracnológica de Costa Rica, por el profesor A. Getay. Avifauna Costarricense. Lista revisada por Cecilio Underwood. Artopteros de C. R., por P. Billey. El Maíz.

A don Ramiro Aguilar, un ejemplar del Boletín de la Biblioteca Nacional. Año III. No. 9. Junio de 1921.

A don Luis Castro Saborío, lo siguiente: Tarifa General de Fletes y Pasajes. 1912. Ordenanzas Municipales de la República de Costa Rica. 1867. Reglamentos Urbanos de San José. 1906.

Para el Ministerio de Relaciones Exteriores, Colección de Leyes y Decretos. Primer semestre. 1920.

Para don Francisco María Núñez, un ejemplar de la revista Centro América. Vol. XII. No. 4. Guatemala, 1921.

Para el Vice Cónsul de Costa Rica en Roma las Colecciones de Leyes y Decretos de los años 1918, I y II semestres, y 1920, primer semestre.

Para el Ministerio de Gobernación, un tomo de la Memoria de Gobernación y Policía del año 1910, y un ejemplar de La Gaceta del 12 de noviembre de 1909. No. 113.

Para el Segundo Grado de la Escuela Juan Rudín, lo siguiente: Los Jóvenes de Platón, Hipólito Taine (Colección Ariel), Cuentos de Verano, de Rodolfo Baumbach (Colección Ariel). Un vistazo sobre Costa Rica en el siglo XIX, por Máximo Soto Hall. 1800 y 1900. San José, Costa Rica, 1915.

A la señorita María Luisa González, un ejemplar de Programas de Educación Primaria, Escuelas Urbanas, y dos tomos de la Colección Ariel: Cuentos de Verano por Rodolfo Baumbach, y Los Jardines de las Reinas, por Juan Ruskin.

A don Juan Pérez, un ejemplar de Souvenir de la Exposición Pan-Americana, en Buffalo, New York, 1901.

A la señorita María Luisa Navarro, un ejemplar del Proyecto de Programas de Instrucción Pública, por R. Brenes Mesén y J. García Monge. 1908.

A la señorita Sara Jiménez, dos tomos de la Colección Ariel: Cuentos de Verano, por Rodolfo Baumbach y Los Jardines de las Reinas, por Juan Ruskin.

A don Octavio Jiménez, Hijas del Campo y El Moto, por J. García Monge, 1900 y 1901.

Al señor Auditor General de Guerra, dos ejemplares de Códigos Militares de la República de Costa Rica. Año de 1898.

A don Rubén Iglesias, para la Casa Presidencial un ejemplar de Rosa Mística, por Luis Dobles Segreda, 1920.

A don Rómulo Tovar, un ejemplar de Constitución Política de la República de Costa Rica, 1913.

A don Antonio Ortiz Ramos, los números 1 a 9 del Boletín de la Biblioteca Nacional. 1920 y 1921.

Para la Imprenta Nacional, la Colección de Leyes y Decretos del año 1917, primer y segundo semestre; y un

ejemplar de La Gaceta del 16 de enero de 1919, No. 12, año XLI. San José, C. R.

A don Manuel Sáenz, lo siguiente: Páginas de Historia, por Manuel Argüello Mora. 1898. Documentos Relativos a la Independencia Nacional, compila los por Francisco María Iglesias, tomos I, II y III. Pro Patria, por Francisco María Iglesias. 1900. Documentos Relativos a la Guerra Nacional de 1856 y 57, con sus antecedentes.

Para la Dirección General de Minería y Petróleo, Colección de Leyes y Decretos, años 1904, 1912 y 1914, segundos semestres. El Petróleo y su Industria, datos compilados por William F. Jones, 1916, y Memoria de Gobernación, Policía y Fomento, 1905 y 1906.

A don Ricardo Fernández Guardia, un ejemplar del folleto Páginas de Historia, por don Manuel Argüello Mora.

A don Adolfo Blen, un Código Fiscal del año 1915.

Para la Secretaría de Instrucción Pública, dos ejemplares del Código de Comercio, del año 1913.

A don Arturo Moncada, un ejemplar del folleto Ordenanza de Minería, 1893.

Para don Luis Anderson, un ejemplar del folleto Ley y Reglamento sobre Marcas de Fábrica y de Comercio, año 1903.

Al Secretario de la Biblioteca Nacional don Adolfo Blen, las Gacetas siguientes: Año 1920, junio 2, No. 124. Agosto 8, No. 180. Agosto 22, No. 192. Agosto 24, No. 193. Diciembre 16, No. 286. Año 1921, junio 15, No. 132. Junio 22, No. 138.

Para el Ministerio de Relaciones Exteriores, un tomo de Colección de Leyes y Decretos, emitidos en el año de 1896.

Pasado a la Biblioteca Nacional la colección de La Gaceta, del primer semestre del año 1920. Los números 1 a 9 del Boletín de la Asamblea Constituyente de la República de Costa Rica, mayo de 1917. Las colecciones del primer semestre de 1921, de los periódicos siguientes: Diario de Costa Rica, Diario del Comercio, La Tribuna, La Tarde y La Verdad. Biblioteca de Derecho Vigente, tomo 1 a 8 de 1920.

Devuelto a la Imprenta Nacional, 23 ejemplares de Programas para el tercer año de Estudios, Liceo de Costa Rica, 1921.

SALON DE OBRAS

RESUMEN DE SETIEMBRE DE 1921

Lectores	1016
Lectoras	92
	<hr/>
	1108

Por materias:

Religión	8
Historia	100
Geografía	30
Agrícolas	10
Jurídicas	35
Científicas	5
Filosóficas	7
Medicina	3
Matemáticas	6
Química	2
Física	6
Literarias	900
	<hr/>
	1112

Por naciones:

Italianos	3
Espanoles	2
Ingleses	4
Nicaraguenses	1
Salvadoreños	6
Costarricenses	1092
	<hr/>
	1108

Por idiomas:

En italiano	2
En inglés	1
En francés	4
En español	1105
	<hr/>
	1112

MANL. DE LA TORRE
ter. auxiliar

RESUMEN DE OCTUBRE 1921

Lectores	1768
Lectoras	177
	<hr/>
	1945

Por idiomas:

En italiano	3
En alemán	1
En inglés	14
En francés	26
En español	1968
	<hr/>
Total	2012

Por naciones:

Alemanes	29
Cubanos	11
Espanoles	38
Italianos	24
Salvadoreños	2
Ingleses	17
Franceses	23
Guatemaltecos	13
Colombianos	13
Panameños	1
Norteamericanos	9
Venezolanos	1
Nicaraguenses	8
Hondureños	1
Costarricenses	1754
	<hr/>
Total	1945

Obras de

Pedagogía	26
Psicología	3
Fisiología	1
Filosofía	7
Química	19
Química industrial	16
Física	8
Historia Natural	4
Botánica	4
Zoología	8
Historia	103
Aritmética y Geometría	15

Trigonometría.....	3
Algebra.....	13
Gramática española.....	6
Gramática latina.....	2
Astronomía.....	3
Geografía.....	58
Medicina. Diccionario.....	7
Anatomía.....	1
Higiene.....	2
Mineralogía.....	6
Petróleo en América.....	1
Mecánica.....	2
Grandes inventos.....	3
Viajes, mar y tierra.....	12
Viajes aéreos.....	1
Bellas artes.....	2
Estadística.....	16
Biografías.....	4
Jurídicas.....	66
Religión.....	4
Diccionarios 2 idiomas.....	9
Diccionarios enciclopédicos.....	140
Literarias.....	1437
Total.....	2012

Colección Leyes Costa Rica.....	32
Códigos de Costa Rica.....	3
Derecho Romano.....	7
Economía Política.....	1
Derecho Político.....	3
Derecho Civil.....	11
Bases de la Moral y del Derecho.....	2
Sentencias de Casación.....	9
Memorias de Hacienda.....	3
Método de Inglés.....	4
Diccionario Francés Español.....	4
Diccionario Inglés Español.....	4
Diccionario Enciclopédico Español.....	33
Encyclopaedia Britannica.....	5
Literarias.....	1040
Total de obras.....	1427

Por idiomas:

En español.....	1376
En francés.....	23
En inglés.....	22
En latín.....	1
En hebreo.....	4
En griego.....	1

Total de obras leídas 1427

Promedio: 26 días hábiles entre 1273 lectores 48.96

Al señor Director de la Biblioteca Nacional, muy respetuosamente.

MANL. DE LA TORRE ALAYA
1er. Auxillar

MANL. DE LA TORRE

RESUMEN ESTADISTICO DE NOVIEMBRE DE 1921

Lectores.....	1163
Lectoras.....	110
Total.....	1273

Por obras:

Historia Natural.....	8
Zoología.....	5
Física.....	5
Química Industrial.....	9
Metalurgia.....	1
Artes y Oficios.....	1
Contabilidad.....	1
Ciencias e Industrias.....	3
Electricidad.....	4
Anatomía.....	1
Medicina.....	6
Higiene.....	3
Fomento y Agricultura.....	13
Maps of Latin American Commerce.....	28
Comercial Traveler's Guide Latin Am.....	1
Estadística.....	6
Geografía.....	29
Atlas geográfico.....	2
Historia.....	46
Viajes.....	7
Antigüedades Mexicanas.....	3
Filosofía.....	4
Psicología.....	1
Hipnotismo y sugestión.....	8
Nuestras fuerzas mentales.....	7
Religión.....	1
Cosmografía.....	4
Numismática.....	1
Pedagogías.....	29
Gramática Castellana.....	9
Gramática Hebrea.....	4
Retórica.....	3
Matemáticas.....	8
Biografías.....	4
Historia de la Música.....	1

DIARIOS DE SAN JOSE**ARTICULOS PRINCIPALES**

NOVIEMBRE DE 1921

Diario de Costa Rica

Literatura nicaragüense.....	1
Un prócer inmortal de 1811. José María Delgado. Por José Dols. Corpeño.....	5, 6
Alrededor de un empréstito. T. Soley Güell ..	10, 11, 12, 13, 15, 17
La situación petrolera de Costa Rica. Urichi-co.....	11, 22, 24
El empréstito.....	15
El proyecto de empréstito. Mensaje del señor Presidente de la República al Congreso.....	15
El contrato de empréstito.....	16, 17, 18, 19, 20, 22, 23
Dictamen de la Comisión de Hacienda.....	22
La reclamación inglesa. A. Alvarado Quirós.....	24

Diario del Comercio:

Nuestra plataforma.....	1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10
El precio del café.....	6, 8, 9, 22
Poda de los árboles. A. Anderson.....	23

La Tribuna:

La rebeldía de Panamá. Jacinto López.....	18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30
La tiranía en el Perú. T. J. Pinzás.....	20

La Prensa:

Conversando sobre higiene. Dr. Solón Núñez. 1
